



Re: Nanisivik Naval Facility Department of National Defence water licence renewal application 8BC-NNF1920

Rahmer, Sarah <Sarah.Rahmer@dcc-cdc.gc.ca>

Tue, May 25, 2021 at 5:59 PM

To: Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca>

Cc: Ali Shaikh <ali.shaikh@nwb-oen.ca>, "Andert, Eric" <Eric.Andert@dcc-cdc.gc.ca>

Good afternoon Richard,

Please see below our response to the Crown Indigenous Relations Northern Affairs Canada review and comments (attached).

I will attach the following documents (discussed below) in separate emails as they are too large:

Revised Spill Contingency plan (SUB-ALM-DCC-560_AlmiqESRP) 13MB and

Revised Environmental Protection Plan (SUB-ALM-DCC-011_Environ._Prot._Plan_rev8) 7MB and

The following is too large to send via email, so we're looking at alternative options of submitting a copy to you ASAP:

Revised Health and safety plan (SUB-ALM-DCC-004_health_and_safety_plan_(2020)_rev9) 22MB

Comment #1: CIRNAC recommends the licensee confirm to the Nunavut Water Board that the Hamlet of Arctic Bay still has capacity to provide potable and wastewater services committed to in 2014.

DCC Resp: *The construction contractor and the Hamlet of Arctic Bay have had an agreement since 2014 to supply potable water and wastewater services to the construction contractor in support of the NNF camp. The construction contractor has been requested to confirm and provide proof that the Hamlet of Arctic Bay is continuing to support in this manner. It is expected a letter stating as such will be forwarded as proof. When received the construction contractor's response will be forwarded to the NWB.*

Comment #2: CIRNAC recommends that the Nunavut Water Board clarify if the 2016 Abandonment & Restoration Plan was deemed adequate. If it was not, we recommend the licensee address the deficiencies noted above in an annex or an updated version of the Plan.

DCC Resp: *As per DCC discussion with NWB on 2021-05-25 the NWB confirmed that the 2016 Abandonment & Restoration Plan (SUB-ALM-DCC-155_ARPFTF_rev1) was deemed adequate. However, some clarification on the "noted deficiencies" were discussed including:*

i. The garage (staked maritime containers with a roof) was dismantled and removed in 2018. All materials were shipped south. Any staining from activities was removed and the area was regraded to match the surrounding area. The camp and all supporting elements will be dismantled and shipped south. The area will be graded to match the surrounding area per the Abandonment & Restoration Plan.

ii. The grey water sump will be filled during grading of the camp footprint described above.

iii. The quarry management plan (SUB-ALM-DCC-019_Quarry_Management_plan_rev3) has been forwarded along with the Quarry Reclamation inspection (Quarry_reclamation_inspection_sep_1_2017) and confirmation email (FW: N2014Q0020) from AANDC dated 2019-04-25.

Comment #3: CIRNAC recommends that the licensee update their Spill Contingency Plan to address the deficiencies noted above prior to any further work on site.

DCC Resp: *The revised Spill Contingency plan (SUB-ALM-DCC-560_AlmiqESRP) and Environmental Protection Plan (SUB-ALM-DCC-011_Environ._Prot._Plan_rev8) were forwarded. per DCC discussion with NWB on 2021-05-25 the documents are "living documents" and revisions ongoing (typically annually or as required). A revised version will be provided as required. The CIRNAC document also referenced that several 2020 spills went unreported. The construction contractor issued a spill report for numerous small spills (less than 2 litres) on 2020-08-19. The spill hotline database has the reporting date as 2020-09-04. None of the minor spills near or into a water body.*

Comment #4: The last page of the application lists documents accompanying the application. CIRNAC was unable to locate two of the documents in this list:

- NNF Plans for operation of the construction camp (SUB-ALM-DCC-004); and
- NNF Camp emergency response plan (SUB-ALM-DCC-410).

CIRNAC recommends that all the accompanying documents be included with the application.

DCC Resp: *Email from Richard Dwyer (NWB) dated 2021-05-19 noted: The Nunavut Water Board is aware that the "NNF Camp emergency response plan (SUB-ALM-DCC-410)" has been submitted with the application.*

The noted NNF Plans for operation of the construction camp is contained throughout the submittals SUB-ALM-DCC-004_health_and_safety_plan_(2020)_rev9 and Environmental Protection Plan (SUB-ALM-DCC-011_Environ._Prot._Plan_rev8) . These documents were forwarded.

Comment #5: CIRNAC recommends the 2019 annual report be provided and posted on the registry.

DCC Resp: *The annual report (NNF_NWB_2019_Annual_Report_Submission_final) was forwarded.*

Sarah Rahmer, B.Sc.

Coordinator, Environmental Services | Coordonnateur, Services Environnementaux

Defence Construction Canada | Construction de Défense Canada

sarah.rahmer@dcc-cdc.gc.ca

613-898-3697

From: Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca>
Sent: May 11, 2021 12:09 PM
To: Rahmer, Sarah <Sarah.Rahmer@dcc-cdc.gc.ca>
Cc: Ali Shaikh <ali.shaikh@nwb-oen.ca>
Subject: EXTERNAL: Re: Nanisivik Naval Facility Department of National Defence water licence renewal applicaiton 8BC-NNF1920

CAUTION: This email originated from an External Sender. Please do not click links or open attachments unless you recognize the source.
ATTENTION : Ce courriel provient d'un expéditeur externe. Ne cliquez sur aucun lien et n'ouvrez pas de pièce jointe, excepté si vous connaissez l'expéditeur.

Good morning Sarah,

The Nunavut Water Board is aware that the "NNF Camp emergency response plan (SUB-ALM-DCC-410)" mentioned on page 5 comment number 4 Crown Indigenous Relations Northern Affairs Canada review has been submitted with the application, the NWB requests response to all other comments by May 18, 2021.

Regards,

Richard



Richard Dwyer- നുനാവുട്ട് വേട്ടാട്ട്

Manager of Licensing - Responsable des Permis **ନୁନାବୁଟ୍ଟ ପର୍ମିସନ୍ସ ମନ୍ତ୍ରୀଳୀୟ** Maniyauyuq
Laisaliginiqmun

**NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT
ନୁନାବୁଟ୍ଟ ପର୍ମିସନ୍ସ ବ୍ୟାକ୍- ନୁନାବୁଟ୍ଟ ମାଲିରିଯିନ
KATIMAYINGI**

P.O. Box 119
Gjoa Haven, NU X0B 1J0

C.P. 119
Gjoa Haven, NU X0B 1J0

0099 ୫୯୮
ନୁନାବୁଟ୍ଟ ପର୍ମିସନ୍ସ
X0B 1J0

Titigaqvia 119
Uqhuqhaq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ଫିଲ୍ଟର୍ ପର୍ମିସନ୍ସ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ଫିଲ୍ଟର୍ ପର୍ମିସନ୍ସ / Fax-kut: (867) 360-6369
Toll Free / Sans / ନୁନାବୁଟ୍ଟ ପର୍ମିସନ୍ସ / Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.

 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

On Mon, Apr 19, 2021 at 11:32 AM Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca> wrote:

Good morning,

The Nunavut Water Board ("NWB") acknowledges receipt on April 16, 2021 of your renewal water licence application, for the Nanisivik Naval Facility. This application has been assigned file number 8BC-NNF1920. Please refer to this number on future submissions. Application documents received are as follows:

- 131024-09DN018-Screening_Decision_Report
- Application Water Licence Renewal
- camp_layout_and_site_location_rev2
- Contract_Specification_for_Emergency_and_Spill_Response_Plans
- Emergency_response_plan
- NORTHERN_STAKEHOLDER_CONSULTATIONS_2007-2012

- NPC Letter re 149449
- Overall_Site_Plan_(Feb_2010)
- Site_Plan_including_water_sources_(Feb_2010)
- Site_Post_Construction_drawings_(30_Jul_2013)
- Spill_Contingency_Plan_(NIRB)_(Jul_2013)
- Summary English
- Summary Inuktitut

Please be advised that under the Agreement Between the Inuit of the Nunavut Settlement Area and Her Majesty the Queen in Right of Canada (Nunavut Agreement) Article 11, Section 11.5.9 and s. 76 (1) of Nunavut Planning and Project Assessment Act (NuPPAA), the proponent of a project governed by NuPPAA is also required to submit a project proposal document directly to the Nunavut Planning Commission (NPC or Commission) for the NPC's determination regarding the applicable land use planning requirements and/or directions regarding whether the project is subject to screening by the Nunavut Impact Review Board. In particular, please note that as established under Articles 11, 12 and 13 of the Nunavut Agreement, NuPPAA and Part 3 of the Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act, until the project has completed the applicable land use planning and assessment process required by the NPC and the NIRB, the NWB cannot issue a water licence/approval.

The NWB confirms receipt of NPC conformity under NuPPAA on February 17, 2021 and NIRB determination through NPC under NuPPAA on February 17, 2021.

This application is now ready for review and comments. Deadline for comment submissions is **May 10, 2021**.

Regards,

Richard



Richard Dwyer- ౯ୁୱା କୁରାର୍ଯ୍ୟ

Manager of Licensing - Responsable des Permis [ᐊପାର୍ମିଟ୍ କାନ୍ଟର୍ସନ୍ୟୁଲ୍ ମାନିଆୟୁକ୍ ଲାଇସିନିଗମନ](#)

**NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT
ନୁଅଟ୍ ଆଲ୍କର୍ଗ୍ଯ ବୁଲାମ୍ପାର୍ - NUNAVUT IMALIRIYIN
KATIMAYINGI**

P.O. Box 119
Gjoa Haven, NU X0B 1J0

C.P. 119
Gjoa Haven, NU X0B 1J0

ନୁଅଟ୍ ଆନ୍
ବୁଲାମ୍ପାର୍ X0B 1J0

Titigaqvia 119
Uqminghiniq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ଫୋନ୍ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ଫାକ୍ସ / Fax-kut: (867) 360-6369

Toll Free / Sans / ଫର୍ମ୍ୟୁଲ୍ୟୁମ୍ବର୍ / Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email